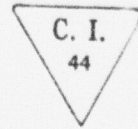


Department of Immigration and Colonization

CHINESE IMMIGRATION SERVICE



Registration No. 40835

This is to certify that the party described below registered at this office pursuant to Section 18, Chinese Immigration Act, Chapter 38, 13-14 George V.

Name Mah Ching Tai

Otherwise known as Ma Ching

Address Lee sam laundry king St North Battleford Sask  
No. Street or P.O. Box Town or City Province

Present Occupation Laundry Proprietor Age 48 Male  
Female

Married if (husband) Single if (wife) in Canada give name and address. Also names and addresses of children, if in Canada

Born at Sen Ning Campan China  
Village District Country

Originally admitted to Canada at the port of Victoria

Ex. SS. Victoria Date May 30th 1898

Amount Head Tax Paid \$ 50.00 Is in possession of certificate C.I. 28 No. 02911  
(C.I. 5, 28, 30 or 36)

Height: 5 feet 3 inches.

Facial Marks and Physical Peculiarities:—

Small black mole above right temple

Remarks:—

*See Vancouver file # 33019 for application for sub. cert.  
 G.I. # 13474 issued*



This is to certify that the party registering (is) (~~is not~~) the party whose photograph appears on the certificate above stated.

Signature of Registrar John Deans

Title  Dominion Immigration Agent Place and date North Battleford Apr 29 1924

This space for use of Department.

Arrival verified.  
 C.I. 4 No. 10983  
 C.I. 5 No. 14870  
 Fyle No. 852951  
 Serial # 19572

CERTIFICATE C.I. 28 No. 02911  
 ENDORSED May 15<sup>th</sup> 1924  
Perry Reid  
Inspector of Immigration